

2021-2022 учебный год
Межрегиональная олимпиада школьников на базе ведомственных
образовательных организаций по английскому языку
9-10 класс
1 вариант

I. АУДИТИВНАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

Быть переводчиком – это не только хорошо знать грамматику и лексику, но еще и уметь воспринимать иноязычную речь на слух и запоминать большой объем информации. Прослушайте дважды аудиозапись и выполните задания.

1. Выберите из предложенных вариантов один, соответствующий теме прослушанного текста. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

- a) The scientists have managed to find the way to prevent the Yellow River's devastating floods.
- b) The scientists have managed to change the Yellow River's course after using a two-way approach to analyzing its bottom.
- c) The new approach to analyzing the Yellow River's bottom can help improve the life of the Chinese living on the banks of the Yellow River.

2. Выберите из предложенных вариантов правильный ответ на вопрос. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

1. What is there in the Yellow River water that provokes floods?

- a) There are some small particles in the water.
- b) There is a large amount of insects.
- c) There is a lot of mud on the river banks that clogs the water.

2. What makes the bottom of the Yellow River different from those of other rivers?

- a) The bottom is covered with underwater dunes.
- b) The bottom of the river is flat.
- c) The bottom is covered with a large amount of stones.

3. Why did the scientists choose the new research method?

- a) The scientists hoped that the method could help explore the Antarctic glaciers.
- b) The scientists intended to use the new method to understand the nature of sediment.
- c) It was chosen to map the river's bottom for the future research.

3. Определите, какие утверждения являются верными, какие – неверными, а какие не упоминались в прослушанном тексте. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

1. The Yellow River is not just the Cradle of the Chinese civilization but also a Symbol of the Chinese spirit.

- a) true b) false c) not stated

2. The Yellow River is responsible for several deadly floods that killed more than a million people.

- a) true b) false c) not stated

3. The Yellow River floods have left China without potable water.

- a) true b) false c) not stated

4. It was a 3D scanner that helped the scientists explore the Yellow River's bottom.

- a) true b) false c) not stated

II. ЯЗЫКОВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

Представьте, что Вы выполняете специальное задание в Великобритании. Вы должны показать, что безупречно владеете английской грамматикой и лексикой. Следующие задания не составят для Вас никакого труда.

1. Заполните пропуски или артиклями/предлогами, или правильными формами данных в скобках слов так, чтобы они не нарушали грамматическую структуру предложений. Запишите ответ в лист ответов, например, «I. did».

Bliss

“The nurse (1) ____ (be) back? The fruit (2) ____ (come)?”

“Yes, m'm. Everything (3) ____ (bring)”.

“Bring (4) ____ fruit up to the dining room, (5) ____?” It was chilly in the room but all the same, Bertha (6) ____ (throw off) her coat.

Mary brought in the fruit (7) ____ a tray and a blue dish, very lovely, with a strange sheen on it as though it (8) ____ (dip) in (9) ____ milk. “Shall I turn on the light, m'm?” “No, thank you.” There (10) ____ (be) (11) ____ big cluster of purple grapes and some white ones, apples, yellow pears. These last she (12) ____ (buy) (13) ____ (tone) with the new dining-room carpet. Yes, that did sound (14) ____ (absurdly / absurd), but it was why she (15) ____ (do) it. When she (16) ____ (finish) with them and (17) ____ (make) two pyramids of these bright round shapes, she (18) ____ (stand) away from the table to get the effect – and it really was most curious. She could not help (19) ____ (laugh).

“No, no. I'm getting hysterical.” She seized her bag and coat and ran upstairs (20) ____ the nursery.

2. Выберите подходящее для данного контекста слово из 3 предложенных вариантов. Запишите ответ в лист ответов, например, «I. a».

The Impact of Using Smart Devices at Night

Screen time before going to bed may leave people feeling (1) (a. vigorous / b. groggy / c. spry) in the morning. Cell phones, computers and TVs (2) (a. eject / b. evolve / c. emit) blue light. And exposure to that bluish light during the two hours before bed can keep us from getting a good night's rest, a new study finds.

It (3) (a. cuts down / b. gets down / c. goes down) the number of minutes people sleep. It's been known for quite a while that “blue light is bad for sleep,” observes Shadab Rahman. He studies how light affects our biological (4) (a. watch / b. clock / c. time). Its natural cycles tell us when to sleep and when to get up in the morning. These cycles are known as our circadian rhythms.

Computers, televisions, tablets and other electronic devices give off all colors of light. Data show that this blue light tends to make us more (5) (a. alert / b. reserved / c. incautious) at night. That makes it harder to fall asleep and get all the rest we need.

3. Все мы знаем гениального сыщика Шерлока Холмса. Каждому из нас хотелось бы обладать его умственными способностями. Восстановите спасенную из огня рукопись, некоторые фрагменты которой утрачены. Вы можете воспользоваться подсказками, данными после текста (их количество в 2 раза превышает число поврежденных в оригинальном тексте мест). Запишите ответ в лист ответов, например, «I. a».

Hedgehogs

It is hard not to laugh at hedgehogs. With their sharp (1) _____, soft bellies and cone-shaped faces that look like they're forever smiling with (2) _____, these small hand-sized mammals have fans all over the world.

The hedgehog gets its name from its foraging behavior. The ‘hedge’ part comes from the fact that it likes to snuffle and (3) _____ its way through the hedgerows and undergrowth where it hunts for snails, slugs, worms, insects and even snakes. As it does so, it lets out a (4) _____ grunting sound, (5) _____ the ‘hog’ part of the name.


As a child growing up in Britain, I was always on the lookout for these elusive but regular visitors of back gardens where they make their burrows under (6) _____ and in small hollows. I'd always hoped to catch a (7) _____ of one as it searched for food or, more excitingly, as it rolled up into a spiky ball to defend itself.

But I soon discovered that they (8) _____ to sleep during the day and only come out at night. In Britain hedgehogs hibernate throughout the winter only appearing when temperatures begin to rise.


Throughout history, people have been (9) _____ by these little creatures and in many countries they've become part of legend and folklore. In fact, over the ages there've been rather tall tales (10) _____ about hedgehogs.

a) piggy	f) glee	k) glance	p) i.e.
b) intend	g) startled	l) foliage	q) leaf litter
c) fascinated	h) glimpse	m) shuffle	r) tend
d) invented	i) jubilation	n) told	s) quills
e) thrust	j) barbs	o) piglike	t) hence


4. Работать в США или Великобритании трудно, не зная нюансов употребления фразеологизмов. Рассмотрите картинки. Подберите к каждой картинке ОДНУ подходящую фразу из 8 предложенных. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».




1.




2.



3.



4.



5.

a) dry run;
 b) clear the air;
 c) many hands make light work;
 d) bring home the bacon;
 e) cool as a cucumber;
 f) balancing act;
 g) be on the money;
 h) give sb a bell.

III. ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

1. Говорят, пословицы – это маленькая народная мудрость с большим смыслом. Можно ли подобрать соответствующие эквиваленты в разных языках?

Соотнесите начало пословиц, данное в левой колонке, с окончанием в правой. Подберите к каждой пословице эквивалент на русском языке из предложенных ниже. Запишите ответ в лист ответов, например, «1а. Худой мир лучше доброй ссоры».

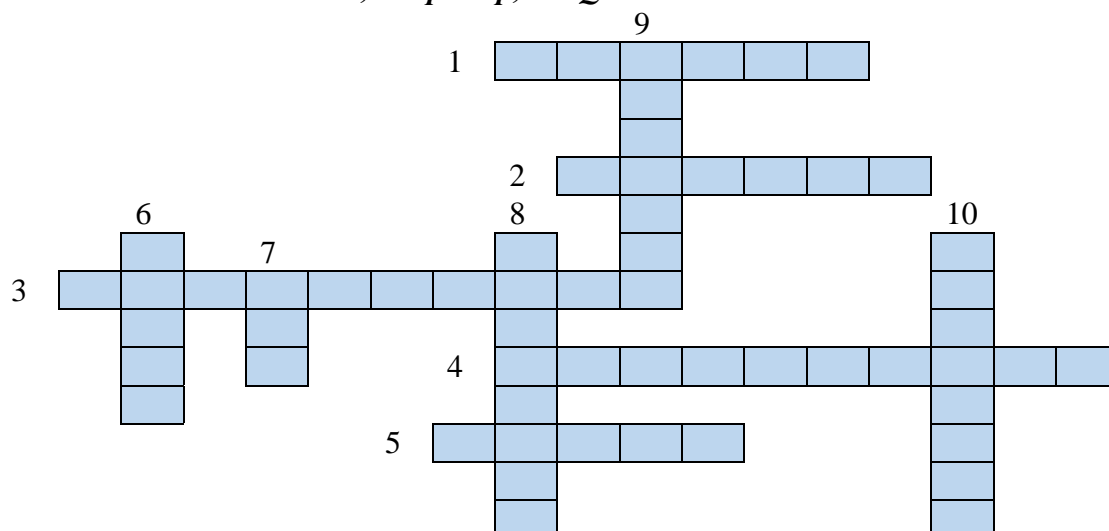
1. Like a bolt	a) makes the whole world kin.
2. More than one	b) is another's death.
3. One is a bit	c) lurks behind the cross.
4. One man's breath	d) is none of these days.
5. One of these days	e) is not the safest roost.
6. One touch of nature	f) returns to his vomit.
7. They brag most who	g) long in the tooth.
8. The highest branch	h) from the blue.
9. The dog	i) can shake a stick at.
10. The devil	j) can do least.

Конца-краю не видно.	За вкус не ручаюсь, а горячо будет.
Завтраками сыт не будешь.	Штопай дыру, пока невелика.
С высокого дерева большее падать.	Все равны под солнцем.
Семь раз отмерь, один раз отрежь.	Подложить кому-либо свинью.
Протянуть ноги.	Вина голову клонит.
Богу молится, а с чёртом водится.	Сделал дело – гуляй смело.
Сперва подумай, а потом говори.	Свалиться как снег на голову.
Перегнуть палку.	Много крику, да мало толку.
Он уже давно вырос из коротких штанишек.	Лучше воробей в руке, чем петух на кровле.
Не дели шкуру неубитого медведя.	О вкусах не спорят.

2. Представьте, что Вы – журналист и оказались на пресс-конференции с участием известных людей. Задайте каждому из них по **ОДНОМУ** вопросу из предложенных ниже. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. а».

1. Martin L. King Jr.	a) Why did you refuse to undergo the surgery to improve your hearing?
	b) Is it true that you could speak 12 languages?
2. Sidney Sheldon	c) How did it happen that the Queen of the United Kingdom gave you a house and paid for it herself?
	d) You had more than 50 cups of coffee a day, didn't you?
3. Thomas Edison	e) What were you awarded the Nobel Peace Prize for?
	f) When did you enter the Royal Military College?
4. Michael Faraday	g) Is it true that when there was a fire in your house the only things you took with you were a notebook and a pen?
	h) When did you stand for the UK Parliament?
5. Ernest H. Shackleton	

3. В газетах и журналах часто публикуются кроссворды. Порой с ними нелегко справиться на родном языке, попробуйте разгадать кроссворд на иностранном. Запишите ответы в лист ответов, например, «1. Queen».



Across

- Lords of _____ – members of the House of Lords formerly appointed under the Appellate Jurisdiction Act 1876 to exercise its judicial functions.
- The Royal _____ – an ancient tradition. On the day before Good Friday at Easter the monarch distributes specially minted silver coins.
- The High Court of _____ – Scotland's supreme criminal court.
- English _____ – Protestant Christians who separated from the Church of England in the 17th and 18th centuries.

5. _____ – a religion originating in the Punjab region of the Indian subcontinent. The religion was recorded as the religion of 420,196 people resident in England at the 2011 Census.

Down

6. _____ School – an English independent boarding school for pupils aged 13-18 in Warwickshire, England.
7. A poll _____ (officially called – a community charge) – in 1989 was introduced in Scotland and in England and Wales in 1990.
8. _____ courses – studies interrupted by periods of time outside education.
9. The death _____ by hanging for murder and some other crimes was first suspended in 1965 in the UK, and was completely abolished in 1969.
10. _____ court – a special court handling problems of delinquent, neglected, or abused children in the UK.

IV. ПЕРЕВОДЧЕСКАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

Представьте, что Вы – заведующий отделом иностранной литературы в крупном издательстве. Вам принесли 3 варианта перевода фрагментов из сборника рассказов известного английского писателя. Выберите из предложенных вариантов перевода один, адекватно передающий значение текста оригинала. Запишите Ваш вариант ответа в лист ответов, например, «1. а».

1. Last year Lebanon’s Prime Minister-designate resigned his post never to return to public life.

- a) В прошлом году назначенный премьер-министр Ливана ушел в отставку, чтобы никогда не вернуться к государственной деятельности.
- b) В прошлом году назначенный премьер-министр Ливии ушел в отставку и никогда уже не возвращался к государственной деятельности.
- c) В прошлом году назначенный премьер-министр Ливана ушел в отставку и никогда уже больше не занимался государственной деятельностью.

2. According to social media resources, NATO under Anders Fogh Rasmussen was to discuss the situation in Afghanistan at the meeting in Brussels.

- a) В социальных сетях можно найти информацию о том, что НАТО под давлением Андерса Фог Расмуссена на заседании в Брюсселе обсудило ситуацию в Афганистане.
- b) Согласно опубликованной в социальных сетях информации, на заседании в Брюсселе страны-члены НАТО под руководством Андерса Фог Расмуссена должны были обсудить ситуацию в Афганистане.
- c) Согласно данным источников СМИ, главной темой для обсуждения в Брюсселе на заседании НАТО под руководством Андерса Фог Расмуссена была ситуация вокруг Афганистана.

3. Shortly before she left Berlin with other prosecution witnesses, the witness Miss Page said she would go straight home.

- a) Незадолго до того как она покинула Берлин вместе с другими свидетелями обвинения, мисс Пэйдж сказала, что поедет прямо домой.
- b) Незадолго до того как она покинула Берлин вместе с другими свидетелями обвинения, свидетель мисс Пэйдж сказала, что поедет прямо домой.
- c) Незадолго до того как мисс Пэйдж покинула Берлин вместе с другими свидетелями обвинения, она сказала, что поедет прямо домой.

4. For it is the EU’s role in building political trust among the main stakeholders which is at heart of the discussion.

- a) Для этой цели главным вопросом обсуждения как раз была выбрана роль Евросоюза в установлении атмосферы политического доверия между основными акционерами.
- b) Роль Евросоюза заключается в установлении атмосферы доверия между основными политическими участниками, что является ключевым вопросом для обсуждения.
- c) Поскольку главным предметом обсуждения как раз и является роль Евросоюза в установлении атмосферы доверия между основными политическими участниками.

5. Mr. President refused to comment when asked to clarify the current situation in Syria.

- Господин президент отказался прокомментировать ситуацию, попросив прояснить текущую ситуацию в Сирии.
- Господин президент отказался прокомментировать ситуацию, когда попросил прояснить текущую ситуацию в Сирии.
- Господин президент отказался прокомментировать ситуацию, когда его попросили прояснить текущую ситуацию в Сирии.

V. РЕЧЕВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

1. Докажите, что «Реклама – двигатель торговли»! Представьте, что Вы маркетолог и отвечаете за продвижение товаров на рынке Великобритании.

Выберите один из изображенных ниже товаров и напишите к нему слоган и рекламное объявление. Ваша задача – сделать товар привлекательным для покупателя. Важно использовать многообразие средств выразительности английского языка.



2. Представьте, что Вы стали невольным свидетелем важного разговора, но Вам удалось расслышать не все реплики. Восстановите недостающие фразы по картинке и запишите их в лист ответов.

An accident



A. Help, I can't get up.

B. 1. _____



B. Stay here and keep her comfortable.

C. 2. _____

3.



B. Operator, I'm calling about an accident.
D. 3. _____



B. I am at the corner of Alameda Boulevard and Second Street.
D. 4. _____



B. She was hit by a car.
E. Give me your name, address and phone number.
4.



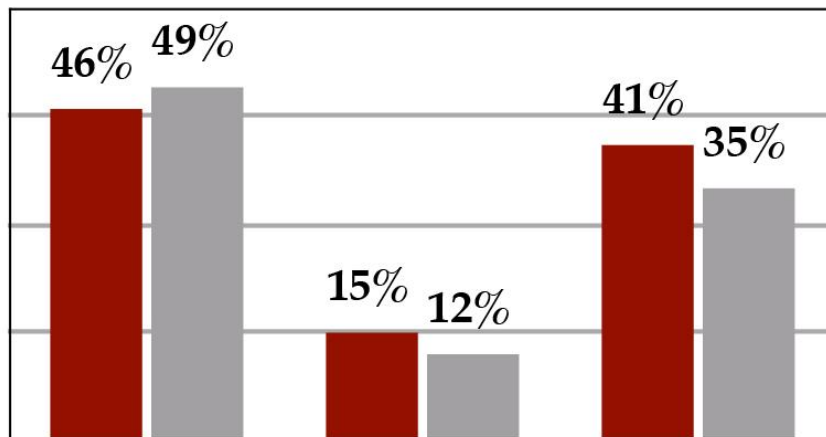
A. Diane Grand, 12 Wilson Avenue, 641-7306.
E. 5. _____

VI. ДИСКУРСИВНАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

Представьте, что Вы – журналист-обозреватель. Вам поручено подготовить небольшую статью на основе предоставленных аналитиками графических данных. Напишите статью объемом не менее 200 слов по обозначенной проблеме. Не забудьте предложить заголовок.

IN GENERAL, DO YOU THINK GUN CONTROL LAWS SHOULD BE MADE MORE STRICT, LESS STRICT, OR KEPT AS THEY ARE NOW?

■ March 2011 ■ April 2013



More strict Less strict Kept as they are